

Pooh

Disney's

小熊维尼经典故事丛书

# 一起去上学



童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版

小熊维尼经典故事丛书  
一起去上学

责任编辑：李 眉

童趣出版有限公司编译

人民邮电出版社出版

北京市崇文区夕照寺街14号(100061)

北京慕来印刷有限公司印制

新华书店总店北京发行所经销

开本：889 × 1194 1/20 印张：1.6

2001年9月第1版 2002年3月第3次印刷

字数：2千 印数：13,001-23,000册

ISBN 7-115-09616-3/G · 716

图字：01-2001-2561

全套6本 总定价：48元

© Disney Enterprises, Inc.

小熊维尼经典故事丛书

---

# 一起去上学



童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版

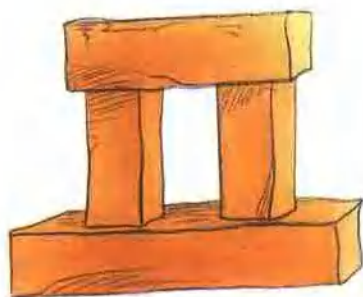


罗宾上学了！小熊维尼和他的朋友们都想知道学校是什么样子的。热心的罗宾就在森林里“变”出一个教室，给他们当起了老师。他们一起堆积木、唱歌、玩游戏、用蜡笔画画、学英文。下课后，每个人都发现其实上学真的很有趣！小朋友，快来和他们一起上学吧！

# 小熊维尼经典故事丛书

---

## 一起去上学



POOH



03





tiào tiào hū dà shēng rǎng zhe kāi xué le kāi xué le kuài yī diǎn  
跳 跳跳虎大声嚷着：“开学了！开学了！快一点，  
bié chí dào.  
别迟到！”

xiǎo xióng wéi nǐ wèn kāi xué nǐ zài shuō shén me a shén me kāi  
小熊维尼问：“开学？你在说什么啊？什么开  
xué  
学？”

tiào tiào hū huí dá luó bīn mǎi  
跳跳虎回答：“罗宾买  
le xīn shū bāo hé wǔ cān hé zhǔn bèi  
了新书包和午餐盒，准备  
shàng xué le wǒ men yě gǎn kuài zhǔn bèi  
上学了。我们也赶快准备  
ba  
吧！”



xiǎo xióng wéi nǐ dǎ duàn tā de huà shuō ō tiào tiào hū nǐ gǎo cuò  
小熊维尼打断他的话说：“噢！跳跳虎。你搞错  
le xiǎo péng you cái shàng xué xiàng wǒ men yī dù zi dōu shì mián huā de rén shì  
了！小朋友才上学。像我们一肚子都是棉花的人是  
bù néng shàng xué de  
不能上学的。”



tiào

跳

tiào hǔ fǎn wèn dào shén me yì sī wǒ zuì ài shàng xué le

跳虎反问道：“什么意思？我最爱上学了！”

xiǎo zhū xiǎng yī xiǎng shuō wǒ men xiǎo zhū yě bù ài shàng xué

小猪想一想说：“我们小猪也不爱上学，

zhì shǎo wǒ bù xiǎng

至少我不想。”

yì ěr shuō duì xiàng shàng xué zhè zhǒng

屹耳说：“对，像上学这种

shì shén me qiān bǐ la liàn xí běn la hái yǒu

事，什么铅笔啦，练习本啦，还有

qí tā luàn qī bā zāo de dōng xī quán

其他乱七八糟的东西，全

shì wǒ men yīng fù bù lái de

是我们应付不来的。”

xiǎo dòu què gāo xìng de tiào le qǐ

小豆却高兴得跳了起来

lái shuō kě shì tīng qǐ lái hǎo xiàng hěn bàng wǒ yě hé nǐ yī qǐ shàng xué

来，说：“可是，听起来好像很棒！我也和你一起上学

qù hǎo bù hǎo

去，好不好？”

tiào tiào hǔ dà shēng shuō lái ba xiǎo dòu wǒ men yī qǐ qù zhǎo luó

跳跳虎大声说：“来吧！小豆，我们一起去寻找罗

bīn tā yī dìng néng gào sù wǒ men gèng duō de guān yú xué xiào de shì

宾，他一定能告诉我们更多的关于学校的事。”









gāng 刚到罗宾家门口，跳跳虎就一下子跳进去，抢着  
wèn luó bīn nǐ yào qù nǎ lǐ shàng xué ya  
问罗宾：“你要去哪里上学呀？”

luó bīn shuō wǒ de xué xiào zài yī yīng lǐ yī wài de dì fang míng tiān zǎo  
罗宾说：“我的学校在一英里以外的地方，明天早  
shàng huì yǒu xiào chē lái jiē wǒ qù shàng xué  
上会有校车来接我去上学。”

xiǎo zhū de ěr duǒ dōu shù qǐ lái le tā jīng yà de shuō yī yīng lǐ tài  
小猪的耳朵都竖起来了，他惊讶地说：“一英里，太  
yuǎn la  
远啦！”







zhū jiē zhe shuō xué xiào bú zài bǎi mǔ lín lǐ nā wǒ jiù bù gāi  
猪接着说：“学校不在百亩林里，那我就不该  
去。”

xiǎoxióng wéi nǐ yě gēn zhe shuō fǎn zhèng wǒ men nǎo dai lì shén me dōng  
小熊维尼也跟着说：“反正我们脑袋里什么东

xī yě méi yǒu qù le yě shì bái dā  
西也没有，去了也是白搭。”

luó bīn yáo yáo tóu shuō bù nǐ  
罗宾摇摇头，说：“不！你

mēn dōu huì xǐ huān xué xiào de xiāng xìn wǒ  
们都会喜欢学校的，相信我。

děng yī xià wǒ mǎ shàng biàn chū yī gè jiào shì  
等一下，我马上变出一个教室

ràng nǐ mēn shàng kè  
让你们上课。”









xiǎo xióngwéi ní xiǎng le yí xià yòu shuō wā wǒ men yǒu zì jǐ de  
小 熊维尼想了一下,又说:“哇!我们有自己的  
xuéxiào le zhǐ shì bù zhī dào duì wǒ men yǒu méi yǒu yòng  
学校了!只是不知道对我们有没有用。”

xiǎodòuwèn wǒ men kě yǐ zài xuéxiào lǐ bèngbèng tiào tiào ma  
小豆问:“我们可以在学校里蹦蹦跳跳吗?”

tiàotiào hǔ gǎn jǐn huí dá dāng rán kě yǐ la  
跳跳虎赶紧回答:“当然可以啦,

wǒ de xiǎoxiōng dì zài xuéxiào lǐ ài zěn me  
我的小兄弟!在学校里,爱怎么

tiào jiù zěn me tiào  
跳就怎么跳。”

yì ěr bǎn zhe miàn kǒng shuō xuéxiào lǐ  
屹耳板着面孔说:“学校里

bù zhǔn luàn tiào  
不准乱跳。”

tiàotiào hǔ zhòu zhe méi tóu wèn bù zhǔn tiào  
跳跳虎皱着眉头问:“不准跳?”

yì ěr shuō xuéxiào shì xué dōng xī de dì fāng bù néng luàn wán  
屹耳说:“学校是学东西的地方,不能乱玩。”





tiào tiào hǔ xiàng bèi pī tóu jiāo le pén liáng shuǐ yī xià dōu bù xíng ma  
跳 跳虎像被劈头浇了盆凉水，“一下都不行吗？”  
tā de jiān bāng dōu tā xià lái le xiàng gè xiè le qì de pí qiú dī  
他的肩膀都塌下来了，像个泄了气的皮球，低

shēng shuō yō yě xǔ tiào tiào hǔ gēn běn jiù bù ài shàng xué  
声说：“哟……也许跳跳虎根本就不爱上学。”

tā hé xiǎo zhū zhèng dá suàn yào tōu tōu kāi liú de shí hòu luó bīn huí lái  
他和小猪正打算要偷偷开溜的时候，罗宾回来  
le xiǎo zhū shuō zhēn zāo gāo yào shàng kè le wǒ men pǎo bù diào le  
了。小猪说：“真糟糕，要上课了，我们跑不掉了。”

